

Ma japplikax

Ara "Proċedura għall-eżekuzzjoni ta' sentenza tal-qorti".

għal rikorsi għal rifjut ta' eżekuzzjoni, l-imħallief tal-eżekuzzjoni tal-Qorti Kkombinata (*Tribunal judiciaire*), peress li dan ir-rikors jista' jsir biss fil-kuntest ta' kontestazzjoni ta' miżura ta' eżekuzzjoni.

għal rikorsi għal deċiżjoni li ma hemmx raġuni għal rifjut ta' rikonossiment skont l-Artikolu 36(2), u rikorsi għal rifjut ta' rikonossiment (l-Artikolu 45), il-Qorti Kkombinata iekk din tkun il-kwistjoni prinċipali.

L-Artikolu 75 (b) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qradi li quddiemhom irid jittressaq l-appell kontra d-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għar-rifjut ta' eżekuzzjoni skont l-Artikolu 49(2)

- fi Franza, il-Qorti tal-Appell (*Cour d'appel*). Il-gorti tal-appell b'guriżdizzjoni territorjali tiddependi fuq il-gorti li tkun ħarġet id-deċiżjoni fl-ewwel istanza.

L-Artikolu 75 (c) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-grati li guddiemhom jista' jitressaq appell ulterjuri skont l-Artikolu 50

- fi Franza, il-Qorti tal-Kassazzioni (*Cour de cassation*).

L-Artikolu 75 (d) – Il-lingwi accettati għat-traduzzjonijiet ta' ċertifikati dwar is-sentenzi. I-istrumenti awtentiċi u l-ftehimiet bil-qorti

Ma iapplikax

L-Artikolu 76(1)(a) – Ir-regoli ta' ġurisdizzjoni msemmija fl-Artikoli 5(2) u 6(2) tar-Regolament

- fi Franza, l-Artikoli 14 u 15 tal-Kodiċi Ċivili

L-Artikolu 76(1)(b) – Ir-regoli dwar in-notifika ta' terzi msemmija fl-Artikolu 65 tar-Regolament

Ma japplikax

L-Artikolu 76(1)(c) – Il-Konvenzjonijiet msemmija fl-Artikolu 69 tar-Regolament

il-Konvenzjoni bejn il-Belġju u Franza dwar il-Ġurisdizzjoni u l-Validità u l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi, Deciżjonijiet Arbitrali u Strumenti Awtentici, iffirmata f' Pariġi fit-8 ta' Lulju 1899.

il-Ftehim bejn il-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu tal-Bulgarija u l-Gvern tar-Repubblika Franciża dwar l-Assistenza Legali Reċiproka f'Materji Ċivili, iffirmat f' Sofia fit-18 ta' Jannar 1989.

it-Trattat bejn il-Gvern tar-Repubblika ta' Franza u l-Gvern tar-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakka dwar l-Assistenza Legali u r-Rikonoxximent u l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi f'Materji Ċivili, tal-Familja u Kummerċjali, iffirmat f'Parigi fl-10 ta' Mejju 1984.

il-Konvenzjoni bejn Franza u Spanja dwar ir-Rikonnoxximent u l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi, Deċiżjonijiet Arbitrali u Strumenti Awtentici f'Materji Ċivili u Kummerċjali, iffirmata f'Pariġi fit-28 ta' Mejju 1969.

il-Ftehim tal-25 ta' Frar 1974, fil-forma ta' noti ta' skambju li jinterpretaw l-Artikoli 2 u 17 tal-Konvenzjoni bejn Franza u Spanja dwar ir-Rikonoxximent u l-Ezekuzzjoni ta' Sentenzi, Decizionijiet Arbitrali u Strumenti Awtentici f'Materji Ċivili u Kummerċjali, iffirmat f'Parigi fit-28 ta' Mejju 1969.

il-Konvenzjoni bejn il-Gvern tar-Repubblika Federali Soċjalista tal-Jugoslavja u l-Gvern tar-Repubblika ta' Franza dwar ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali, iffirmata f'Parigi fit-18 ta' Mejju 1971.

il-Konvenzjoni bejn ir-Repubblika tal-Poplu tal-Ungerija u r-Repubblika Franċiża dwar l-Assistenza Legali fil-Liġi Ċivili u tal-Familja, dwar ir-Rikonoxximent u l-Ezekuzzjoni ta' Sentenzi u l-Assistenza Legali f'Materji Kriminali u dwar l-Estradizizzjoni. iffirmata f'Budapest fil-31 ta' Lulju 1980.

il-Konvenzjoni bein Franza u l-Italja dwar l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi f'Materji Ċivili u Kummerċjali, iffirmata f'Ruma fit-3 ta' Ġunju 1930.

il-Konvenzjoni bejn Franza u l-Awstrija dwar ir-Rikonnoxximent u l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi u Strumenti Awtentici f'Materji Ċivili u Kummerċjali, iffirmata fi Vienna fil-15 ta' Lulju 1966.

il-Konvenzjoni bejn ir-Repubblika Soċjalista tar-Rumanija u r-Repubblika Franciża dwar l-Assistenza Legali f'Materji Ċivili u Kummerċjali, iffirmata f'Parigi fil-5 ta' Novembru 1974.

L-aññar addornament: 10/05/2023

Il-verżoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.